

RETTE I FØRSTE INSTANS

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 24. april 2001

i sag T-159/98, Ivan Torre m.fl. mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber⁽¹⁾*(Tjenestemænd — udvælgelsesprøve — uregelmæssighed ved afviklingen af prøverne, der kan fordrøje dens resultater — søgsmålsinteresse)*

(2001/C 227/29)

(Processprog: fransk)

I sag T-159/98, Ivan Torre, Bruxelles, Donatella Ineichen, Bruxelles, og Alessandro Cavallaro, Rom, ved advokat M.-A. Lucas, og med valgt adresse i Luxembourg, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: J. Currall og C. Berardis-Kayser), angående en påstand om annullation af afgørelserne fra udvælgelseskomiteén for udvælgelsesprøve EUR/A/123, hvorefter sagsøgerne var tildelt en utilstrækkelig karakter i den første stopprøve, og af de heraf følgende dispositioner i samme udvælgelsesprøve, for så vidt som det er nødvendigt med henblik på at genindsætte sagsøgerne i deres rettigheder, har Retten (Fjerde Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, P. Mengozzi, og dommerne V. Tiili og R.M. Moura Ramos; justitssekretær: fuldmægtig G. Herzig, den 24. april 2001 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Det er ufornuddent at træffe afgørelse i sagen, for så vidt som den er anlagt af Ivan Torre og Alessandro Cavallaro.*
- 2) *Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes, for så vidt som sagen er anlagt af Donatella Ineichen.*
- 3) *Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler sagens omkostninger.*

⁽¹⁾ EFT C 378 af 5.12.1998.

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 24. april 2001

i sag T-37/99, Ugo Miranda mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber⁽¹⁾*(Tjenestemænd — bosættelsespenge efter fratræden — begrebet bopæl)*

(2001/C 227/30)

(Processprog: italiensk)

I sag T-37/99, Ugo Miranda, tjenestemand ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, med bopæl i Bruxelles, ved advokat L. Radicati di Brozolo, og med valgt adresse i Luxembourg, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: G. Valsesia og A. Dal Ferro), angående en påstand om annullation af Kommissionens afgørelse af 7. maj 1998 vedrørende tilbagesøgning af de bosættelsespenge efter fratræden, der blev udbetalt til sagsøgeren i henhold til artikel 6 i bilag VII til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, har Retten, sat af dommer P. Mengozzi; justitssekretær: fuldmægtig J. Palacio González, den 24. april 2001, afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.*
- 2) *Hver part bærer sine egne omkostninger.*

⁽¹⁾ EFT C 121 af 1.5.1999.

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 28. marts 2001

i sag T-144/99, instituttet af anerkendte fuldmægtige for Den Europæiske Patentmyndighed mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber⁽¹⁾*(»Konkurrence — EF-traktatens artikel 85 (nu artikel 81 EF) — regler for god patentagenskik — forbud mod sammenlignende annoncering — udbud af tjenester«)*

(2001/C 227/31)

(Processprog: fransk)

I sag T-144/99, instituttet af anerkendte fuldmægtige for Den Europæiske Patentmyndighed, München (Tyskland), ved

advokaterne R. Collin og M.-C. Mitchell, og med valgt adresse i Luxembourg, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: E. Gippini-Fournier), angående en begæring om, at Kommissionens beslutning 1999/267/EF af 7. april 1999 om en procedure efter EF-traktatens artikel 85 [sag IV/36147: Regler for god patentagentskik (EPI)] (EFT L 106, s. 14) annulleres, har Retten (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden A.W.H. Meij, og dommerne A. Potocki og J. Pirrung; justitssekretær: fuldmægtig G. Herzig, den 28. marts 2001 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Artikel 1 i Kommissionens beslutning 1999/267/EF af 7. april 1999 om en procedure efter EF-traktatens artikel 85 (sag IV/36147: Regler for god patentagentskik (EPI)) annulleres, for så vidt som den vedrører artikel 2, litra b), tredje afsnit, og artikel 5, litra c), i instituttet af anerkendte fuldmægtige for Den Europæiske Patentmyndigheds regler for god patentagentskik.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes i øvrigt.
- 3) Hver part bærer sine egne omkostninger, herunder også dem, der er afholdt i forbindelse med sagen om foreløbige forholdsregler.

(¹) EFT C 281 af 2.10.1999.

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 3. maj 2000

i sag T-60/00, Paraskevi Liaskou mod Rådet for Den Europæiske Union (¹)

(»Tjenestemænd — vederlag — udlandstillæg — artikel 4, stk. 1, litra a), i bilag VII til vedtægten«)

(2001/C 227/32)

(Processprog: fransk)

I sag T-60/00, Paraskevi Liaskou, tjenestemand ved Rådet for Den Europæiske Union, med bopæl i Bruxelles, ved advokat E. Boigelot, og med valgt adresse i Luxembourg, mod Rådet for Den Europæiske Union (befuldmægtigede: F. Anton og D. Zahariou), angående dels en påstand om, at Rådets beslutning af 5. juli 1999 om ikke at tilkende sagsøgeren udlandstillæg i henhold til artikel 4 i bilag VII til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber annulleres, dels en påstand om, at udbetalingen af dette tillæg forhøjes med morarenter, har Retten (Fjerde Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, P. Mengozzi, og dommerne V. Tiili og R.M. Moura Ramos; justitssekretær: ekspeditionssekretær B. Pastor, den 3. maj 2001 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Rådet for Den Europæiske Union frifindes.
- 2) Hver part bærer sine egne omkostninger.

(¹) EFT C 135 af 13.5.2000.

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 5. april 2001

i sag T-87/00, Bank für Arbeit und Wirtschaft AG mod Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (¹)

(EF-varemærker — ordet EASYBANK — absolutte registreringshindringer — artikel 7, stk. 1, litra b) og c), i forordning (EF) nr. 40/94)

(2001/C 227/33)

(Processprog: tysk)

I sag T-87/00, Bank für Arbeit und Wirtschaft AG, Wien (Østrig), ved Rechtsanwalt G. Kucsko, og med valgt adresse i Luxembourg, mod Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (befuldmægtigede: A. von Mühlendahl, J.F. Crespo Carrillo og S. Laitinen), angående en påstand om annullation af den af Tredje Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) truffne afgørelse af 31. januar 2000 (sag R 316/1999-3), hvorved det afviste at registrere ordet EASYBANK som EF-varemærke, har Retten (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, A.W.H. Meij, og dommerne A. Potocki og J. Pirrung; justitssekretær: fuldmægtig D. Christensen, den 5. april 2001 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Den af Tredje Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) truffne afgørelse af 31. januar 2000 (sag R 316/1999-3) annulleres.
- 2) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) betaler sagens omkostninger.

(¹) EFT C 163 af 10.6.2000.